durate or torube Pare Barbarte Posting Lumbersta. No cabe on the street ONIVERSIDAD DE SEVILLA ? SEVILLA: ANO DE MDCCCXIV.

TRAGEDIA BURLESCA EN UN ACTO EL FIN DE NAPOLADRON Leithe, George de Zoragezas POR SUS MISMOS SEQUACES. Camiting de Edscenes y Soldadote Con una carta del infierno al emperador de los diables en que le da quexas de su mal proceder. La cabran veire da esano inquierda en adenan pensarino L. Extrement graphes & los lades. P. D. J. O. Y. Buefa mio y seflor, sedma se enteres

Reimpreso en la imprenta del Setabiense.

## PERSONAGES.

Napoladyon, Emperador.
Murat, su cuñado.
José Botellas.
El Extremeño o Choricero, confidente.
Dupont, General de Andalucía.
Lefebre, General de Zaragoza.
Josefina, Emperatriz.
Doña Fulana o la Tudo.
Un Criado.
Comitiva de Edecanes y Soldados.

Napoladron sentado en un sillon de barbero, y recostado la cabeza sobre la mano izquierda en ademan pensativo El Extremeño y Josefina á los lados.

Hosefina. ueño mio y señor, ¿ cómo te entregas à tan fiero dolor como estoy viendo? Como un heroe tan digno de alabanza se llena de afliccion y sentimiento? Extrem... Josefina te habló como unas perlas: no cabe en tu grandeza tal extremo. Napolad.. Callad: que ya se yó quando me aflixo, que causas hay sobradas para hacerlo. Tengo ciertas noticias... ¡ ay amigos !.. mis astucias y embrollos decayeron. Josefina. Pues quien, Señor, se opone á tu grandeza? quien perturbar pretende tu sosiego? Tú que de mil naciones has triunsado. quién desea oponerse á tus intentos? Napolad.. Tantas hace la zorra... que algun dia... Extremen; Digalo yo, Sefior, que soy exemplo de quantes en el mundo hayan subido. para caer despues con vilipendio! (bien que mis hechos todo lo merecen) y si no hubiese sido... Napolad. Xa te entiendo:

Rethinged on the own Series are Dienstein.

pero como demonios en España tus diabòlicas artes descubrieron?

ExtremenAy, señor, que son los español s en tocando á su rey leones ficros!

Napolad. El saberlo, extremeño, harto me pesa.

Extremi Mas me pesan los palos que me dieron.

Napolad. Sufr. lo con paciencia, caro amigo,

en pago de los timbres que te dieron.

siendo un picaro vil para tu patria.

Josefina. Pues amigo, tan mal pago te di.ron?

ExtremenAy, señora, y en que aprieto me he visto!

que nunca creí salir con el pellejo.

que nunca creí salir con el pellejo. Que de palos! que injurias! que amenazas! Siempre me acordaré de los manchegos. Y á no ser por su Alteza que me escucha; y por una que querida...

fosefina. Sí, te entiendo lo que quieres decir ya lo he sabido.

Pero esposo y señor, dadme el consuelo de poderte ayudar en tus trabajos, padezcamos los dos al mismo tiempo.

Napolad. Ay esposa, en Madrid en Zaragoza, en Castilla, Valencia, yo fallezco! todos con rabia atroz se han conjurado, y á mis soldados cascan pan de perro; pero Madrid! Madrid! O furia! ó rabia! O intrepido furor de madrileños el dia dos de Mayo!... ya lo sabes; medio exercito entero destruyeron.

Pero que ronco son suena desde lejos!

#### Tocan un caracol.

ExtremenEn un borrico á un personage veo. Napolad. Quien será que tan humilde viene? Josefina. Vuestro hermano, señor, á lo que entiendo.

Sale José Botellas en un borrico: Murat descalzo con alpargatas, y la comitiva que lleva bastante estropeados con las mochilas acuestas.

Napolad. A donde vas, hermano, de ese mode!



Napolad. No te aflijas José, que en el instante remediar tus agravios yo prometo.

Extremeñ. Como los españoles digan nones,

no los hará ceder el mismo infierno.

Murat. Y para colmo de nuestras desdichas la Inglaterra se ofrece á socorrerlos.

Napolad Caiga sobre mi un rayo que me abrase! José. Mas que caigam siquiera quatrocientos.

fosefina. Todo se compondra. Murat. No hay compostura.

José. A Nipoles me vuelvo en el momento, no sea que me quede yo sin nada.

Extremen Eso si que seria sentimiento,

que al que todo lo pierde mas vale algo.
Sale un criado.

Criado. Acaban de llegar en el momento

Dupont, Lestbre, con algunos quantos. Que es lo que escucho! Que vendrá á ser este?

Extremen. Será que victoriosos se presentan.

Murat. O puede ser vencidos lo mas cierto.

Napolad. Bien es salgamos de tantas confusiones:

decidles que en el trono los espero.

Criado. De obedeceros solamente trato.

Nacolad Venid venid queridos compañesos:

Napolad. Venid, venid, queridos compañeros; oigamos á estos gefes invencibles: muchas felicidades me prometo.

Todos.

Vamos, y quiera proserpina que á reynar vayas al profundo aberno.

Vanse:

Salen de audiencia spor supuesto infernal) el sillon sera una gran cuba de vino, y el respaldo del trono el dios. Baco con algunos satelites a los lados. Se sientan Josefina y Napoladron en el solia, y los demas á los lados.

Napoladron.

Puesto que colocados nos miramos, daré permiso que entre esa familia.

Todos.

Muy bien decis, señor que entren al punto.

Napoladron.

Pues que entren sin que nadie los impida.

.

Tocan un esquilon, y sale por derecha Dupont con dos edecanes, y por izquierda Lefebre con doce soldados.

Dupont. A tus plantas, ó Cesar invencible llega Dupont con sus edecanes que nunca ha perdonado los afanes, haciéndose á la fuerza irresistible.

Lefebre. Lefebre, por su astu la preferible, primero besar debe tus juanetes.

Dupont. Mi carácter es justo que respetos, pues nunca á nadie di la preferencia.

Lefebre. Muy satisfecho estoy en mi conciencia de que nunca llegaste á mi osadía, y has dado pruebas de tu cobardía, que aunque léjos de tí he peleado, de todo vengo muy Lien enterado.

Dapont. Tambien en Zaragoza tu demencia se ha quedado á la luna de Valencia.

Lefebre. No te acuerdas cobarde, majadero, quando en Baylen te hicieron prisionero?

Dupont. Aunque soy prisionero, fui prudente.
y no maté sin fruto tanta gente.

Lesebre. Yo a lo menos robé, y traigo algo, pero tu vienes como suele el galgo,

Dupont Calla mal general.

Lefebre. Calla cobarde,

Que vienes como dicen, mal y tarde.

Piensas que aunque distante no he sabido que te pusiste con tu gran vestido para entrar vencedor con tus soldados? pero luego que fueron derrotados tu exército quedó muerto y vencido, y tu quedaste qual zorro corrido.

Lefebre. Si mas me resissi con gran constancia Dupoot. Nadie dudó jamas de mi arrogancia. Lefebre.

Por vida de quien soyl parte and Dupont.

Voto á tantos!

Napoladron.

A que ahora vienen alborotos tantos
quando venis (á pesar mio)

Dimire

sin tropas, sin dineros y sin brio? como, dime canalla, ba ulaque. A Dup. te dexaste vencer en el ataque, perdiendo sin honor y sin constancia la mejor tropa que crió la Francia?

Ay, señor, que yo os juro por mil cruces, que son diablos los brabos andaluces.

Napolad.Y tu rapáz, lampiño, floxo y flaco, A Lefet. como diablos murió tanto polaco?

Son los aragoneses muy tozudos, Letebre. y en matar gabachos testarudos,

Napolad. Hemos quedado frescos.

Ay hermano! Tosé.

esta vez te ganaron por la manc.

Ya me lo pensé yo que esta comedia Murat. al fin vendria à ser una tragedia.

Extremen. Me contento con ser solo quemado. Napolad. O desesperacion, ò rabia ó furial. Josefina. Esposo, no te enoges dueño amado: todo se compondra, no hay que afli-

girse.

Como si están los fuertes ya tomados, y nuestras tropas corren como liebres! Napolad. Los Monceis, los Duhesmes son mas bra-WOS:

en ellos mi corona se afianza.

Murat. Tambien los pobres su porqué han llevado:

Josefina. Cielos santos!

or non primud que desgracia eruel nos amenaza?

Napolad. No desmayes mi bien!

de mí se han acordar, juro á Mahomal que todos, todos morirán al cabo.

Dentro. He de entrar, he de entrar, es importante.

Napolad. Quien causa tal clamor? ola soldados, Criado. Una muger, señor, apresurada

porfia por entrar.

Napolad. Dexadla paso,

Vete a famos! y veamos que es que asi porfia: en el inter cubrios y sentaos. A los generales. (oim sarpa h) alone obunty Sale Doña Fulana, y luego que se ven el Extremeño y ella se abrazan.

Extreme. Pero ay, ¿qué es lo que miro? Prenda mia.

Doñ. Ful.; Revoltoso feliz, insigne Caco!

Napolad.; Cómo ante mi presencia!..

Doñ. Ful. Perdonadle.

Napolad.; Sois marido y muger, ó sois hermanos?

Doñ. Ful.. Ni uno ni otro, señor.

Napolad.; Pues qué osadia?..

Don. Ful.. Eso se queda para mas despacio.

Ahora vuestra grandeza preste oido, y prevenga el castigo à los malvados

Napolad. Pues empieza, que escucho.

Don. Ful. Ya princi, io.

Despues que me escapé de mis contraries,
y que en prisiones duras me metieron,
he logrado saber mil atentados
que contra vuestra vida se maquina.
Estan los españoles endiablados,
y si te cogen ha en picadillo:
¡ qué papeles, qué coplas! Los mucha hos
ancaban por las calles sin verguer za
llamándot: ladron, perro, borrache...
y otros mil gatuperios. Pero mira,
mira por gusto la carta que te traigo
para hacerte palpable la insolencia
con que en España te se están mofando.

Napolad: Murat, leedla vos.

Lee

Murat. .. Yu está en mi mano.

Carta del infierno al emperador de los diablos. "Amigo, Napoleon...

Y he do se the destroy of the second

Con ves parece que habla: mas sigamos.

Lee.

(Liberta Chies) so

"Estoy sumamente irritado contra ti, y en partieular

"con tus generales y soldados: jes posible que despues de memplear todo mi infernal poder con vosotros, me deis tan mal pago? No me enviais siquiera un español: to"dos los que vienen á esta son de vuestra maldita raza:
"ya no sé donde meter tanto diablo frances. Sois unos "cobardes, viles, é indignos: en fin, ya me canso de vosotros: tengo tan llenas las obscuras cabernas, que "ni aun tu cabes; pero quando vengas por acá las paga"rás todas. El gran Pluton rey del abismo. "Se hallará "en Madrid en la libreria, &c.

Napolad. Ah, vil muger, que es lo que aqui has traido?

En tí castigar quiero tal infamia.

#### Vase furioso del troco, y los otros le detienen.

Josefina, Gran señor, deteneos, Mapolad. Yo insultado!

Hacer butla de mí? gente endiablada.

José. No la hicieron de mí? pues que mas tiene?

Napolad. Al grande emperador (muero de rabia.)

Murat. Cuidado no nos muerda, escapemos.

Napolad. Por vosotros es todo, vil canalla!

indigno general, vil cunado:

y tu hermano infeliz, pobre bragazas,
de mi os acordareis: si, os lo juro,
en vuestra sangre tomaré venganza:
ahora las pagareis, picaros, perros:
por el alfange voy, y á cuchilladas,
vive Dios que no quede uno con vida:
vuestras cabezas seran hoy cortadas.

Josefina. Esposo, señor mio,

# Vase furioso y fosefina le détiene.

Con ves parece

Extremen Echale un galgo.

Por Dios que estamos frescos camaradas.

Murat. Y hemos de tolerar tales insultos?

Yo he de ser el primero que á estocadas...

Don Ful. Así matan los toros. Dupont. Cuerpo á cuerpo

Lefes. Yo ie he de hacer gigote (como pueda.)

Listoy summents initedo contra il y en cardeniar

ExtremenPues yo le he de picar en ensalada.

José.. Quitate de mi vista. Al Extremeño.

Murat. Anda, tunante,

Dupont Tus enredos de todo han sido causa. Extremen Aqui nos conocieron, escapemos:

. corre, corre tras mi dona Fulana. Vanse,

Murat. Corramos á vengar tantos ultrages; el parche y el clarin toquen al arma.

Dupont. Acabe de una vez este tirano.

Lefebre... Muera quien dió que hacer tanto á la Francia.

y demos fin con ese mala cara.

José. Tosa á embestir, acabe el monstruo al punto: embistamos, amigos.

Todos. Arma, arma.

Vanse.

Campo de batalla: tocas cana y clirin, y sale el Emperador pereando con sus soldados con Murat.

Napolad. Contra tu dueño, vil, tal osadia!

Murat. Ya estoy cansado de tu tiranía:

pagarás hoy, tirano, las que has hecho.

Napolad. Moriras, vil cuñado, á mi despecho.

### Sale Dupont y Lefebre con su gente.

Dupent No morirà que aqui estamos nosotros.

Napolad. ¿Cómo me acometeis unos y otros?

Lefebre... Forque acabes mas pronto à nuestras manos,

Napolad. ¡Ah perros, asesinos y villanos!

Murat. Por qué ahora no te vales de tus mañas?

Dupont Muera, muera el traydor; acabe al punto.

Napolad. Pobre de mí, me creo ya difunto.

Todos. Muera este corso vil envanecido.

Napolad. Ay Dios! yo desfallezco, soy vencido.

Cae en el suelo desarmado, y los demas soldades suyos se rinden.

Dupont Aguarda, no le mates. Murat. ¿Pues què falta?

12
Dupont. D'xale confesar, in all of by bufferments
Murar. El no le gasta.  Le doy ó no le doy?
Le doy ó no le doy?
Lefebre. Dale sin miedo do bol se couste and amagel
que ya le está esperando el cancerbero.
Napolad. Ah cruel! y tu eres mi asesino? A Murat.
Murat. Tus delitos son causa: muere indiguo.
Napolad. Yo muero, se acabó mi despotismo;
pero os espero en el profundo abismo.
Lefebre. Anda, picaro, infame. Le da.
Dupont. Anda, perro. Le dá.
Murat. Hoy se espera gran dia en el infierno.
embistanos, amigos,
José Botellas con lus demas soldados que traen presos al
Extremeño y Doña Fulana.
Campo de baselles rocas cana y clinta, y sale el Emper
José. Que es esto amigos, se acabó la f.esta?
urat. Llegasteis, como dicen, mesa puesta.
Fosé. Y ahora que hemos de hacer de estos malvados!
Dupont. Que mueran en la plaza degollados.
Extremen Eto no que con este acero lino
tengo de ser yo propio mi asesino. Se da.
Una, dos, tres: ya hay suficiente. Cae.
Don. Ful. or fin moriste muy cochinamentel
y pues que sin tu amparo no soy nadie,
fosé. I indo convite tendran hoy los perros.
José. I indo convite tendran hoy los perros.
Dugont. Desde hoy ya habran cesado los enredos.
Fosé. Y ahora que hemos de hacer?
Murat. Alcreys FERNANDO mos sound au
Lefelree Eso ha sido, Murat, pensar con juicio
Lefel ree Eso ha sido, Murat, pensar con juicio angul.
Murat. Asi nos libraremes de quimeras, adoquisto a
y que se nos merienden como peras.
José. Pues de este modo digamos uniformes:
Todos. Que viva el gran Fernando y sus leones.
Cae en el sueio desarmado, y los demas soldad e sue ex
se rinden.

Decemb Aguarda, no de matera